

## ¿Qué es EI/ECSE?



El programa de Intervención Temprana y Educación Especial en la Primera Infancia (EI/ECSE por sus siglas en inglés) proporciona servicios especiales a niños con discapacidades y a sus padres. Estos servicios ayudan a mejorar el desarrollo del niño. Las familias pueden obtener servicios de EI/ECSE para los hijos que califican, independientemente de dónde vivan en Oregon. Cada niño que participa en el programa EI/ECSE tiene su propio plan personalizado de servicios que se basa en lo que el niño y su familia necesitan.

## ¿Cuándo debo llamar al programa EI/ECSE?

Llame al programa EI/ECSE local por cualquier bebé, niño pequeño o preescolar que parezca tener un desarrollo lento y que podría necesitar algún tipo de servicios especiales, particularmente si tiene problemas con como:

- Habla
- Camina
- Ve
- Oye
- Responde a otros
- Juega
- Aprende
- Sobrelleva situaciones nuevas



## ¿Quiénes pueden llamar al programa EI/ECSE acerca de un niño?

Cualquiera puede referir a un niño al programa EI/ECSE, entre ellos:

- Familias
- Proveedores de cuidado infantil
- Centros preescolares
- Amigos
- Médicos
- Cualquier agencia de la comunidad



## ¿A dónde puedo llamar para averiguar si un niño tiene un retraso del desarrollo?

Cada condado en el estado de Oregon tiene una agencia de evaluación y referencia al programa EI/ECSE. Todas las referencias para evaluación pasan por esta agencia. El número de teléfono para llamar a la agencia de su área se indica en la parte de atrás de este folleto.

## ¿Qué ocurre después de llamar por un niño?

Con el permiso de los padres, se puede evaluar al niño para determinar si tiene un retraso que le hace elegible para los servicios EI/ECSE. En caso afirmativo, se desarrollará un Plan Individualizado de Servicios a Familias (IFSP, por sus siglas en inglés) para tratar las necesidades especiales de aprendizaje del niño. Un equipo de profesionales y los padres del niño colaboran para desarrollar el IFSP.

## ¿Qué servicios pueden obtener los niños y las familias en Oregon?

En Oregon, los servicios EI/ECSE se proyectan a partir de las áreas fuertes que tiene la familia para satisfacer las necesidades especiales de su niño. Los especialistas de EI/ECSE dan ideas a los familiares, los maestros de preescolar y los cuidadores y les ayudan a trabajar con el niño y a enseñarle. Esto se hace en los lugares en donde el niño pasa tiempo aprendiendo cada día.



Estos son algunos ejemplos de servicios de EI/ECSE:

- Darle a la familia información sobre las necesidades especiales de su niño;
- Mostrarle a la familia cómo satisfacer las necesidades de su niño en el hogar;
- Ayudar a la familia a aprender cómo pueden ayudarles otras personas y agencias;
- Ayudar a la familia a aprender cómo enseñarle al niño nuevas habilidades.

## ¿Hay algún costo para las familias?

No. Los servicios de EI/ECSE son gratis para las familias.

## Para obtener información adicional, comuníquese con:

Office of Learning - Student Services  
Oregon Department of Education  
255 Capitol Street NE  
Salem, OR 97310

503-947-5731

Rev. 04-14

[www.ode.state.or.us](http://www.ode.state.or.us)

